1. 1) разборчивый, привередливый, требовательный

don't be so fastidious - не привередничай he is fastidious about his food - он очень привередлив в еде

2) брезгливый

2. тонкий; утончённый, изощрённый

fastidious hands - тонкие /изящные/ руки fastidious mind - утончённый ум fastidious taste in art - утончённый художественный вкус

fastidious

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

fas·tidi·ous BrE [fæ'stɪdiəs] ** NAmE [fæ'stɪdiəs] ** adjective

1. being careful that every detail of sth is correct

Syn: †meticulous

- · Everything was planned in fastidious detail.
- · He was fastidious in his preparation for the big day.
- 2. (sometimes disapproving) not liking things to be dirty or untidy
 - She wasn't very fastidious about personal hygiene.

Derived Words †fastidiously = †fastidiousness

Word Origin:

[fastidious fastidiously fastidiousness] late Middle English: from Latin fastidiosus, from fastidium 'loathing'. The word originally meant 'disagreeable', later 'disgusted'. Current senses date from the 17th cent.

fastidious

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

fastid lous /fæ'stɪdiəs/ BrE * AmE * adjective

[Date: 1400-1500, Language: Latin; Origin: fastidiosus, from fastidium 'strong dislike']

very careful about small details in your appearance, work etc SYN meticulous:

people who are fastidious about personal hygiene

- —fastidiously adverb
- -fastidiousness noun [uncountable]

fastidious Freakuency Pack

12500 11146 MCW 15000 11272 COCA

RANGE: 11k FASTIDIOUS 495

fastidious ³⁵⁴ fastidiousness ⁶⁶ fastidiously ⁷⁵

COCA 500k Unlemmatized

₃₄₃**38823**³⁵⁴ jj